



# DENTAL TRIBUNE

The World's Dental Newspaper | Greek Edition

ISSN 2585-2450

ΕΛΛΑΔΑ, ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ-ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2019 ΤΟΜΟΣ 15, ΤΕΥΧΟΣ 75

## The Smart Casual Dentistry Symposium III

Απολαύσαμε τρεις ημέρες αφιερωμένες στην Οδοντιατρική



Στο Συνεδριακό Κέντρο της Εθνικής Ασφαλιστικής, στις 20-22 Σεπτεμβρίου 2019, στην Αθήνα πραγματοποιήθηκε το Smart Casual Dentistry Symposium III μαζί με το SENAME XVI International Conference. ➡ σελίδα 2

Dentsply Sirona

## ΜΕΓΑΛΕΣ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ

AH26® AH Plus® AH Plus Jet®



Αγοράζοντας ένα AH-26 ή AH Plus ή AH Plus Jet (2 σύριγγες) παίρνετε ΔΩΡΟ Μία Σύριγγα Ceram-X Sphere TEC One αξίας 44,30€

Prime&Bond universal™  
Universal Adhesive

Αγοράζοντας ένα Prime & Bond Universal (Συγκολλητικός Παράγοντας Γενικής Χρήσης) αξίας 59,05€ παίρνετε ΔΩΡΟ Δύο Σύριγγες Ceram-X Sphere TEC One αξίας 44,30€ x 2 = 88,60€

ΔΩΡΟ  
44,30€



ceram.X SphereTEC one  
universal nano-ceramic restorative



ΔΩΡΟ  
88,60€

\*Οι προσφορές ισχύουν μέχρι 30/11/2019 ή μέχρι εξαντλήσεως των αποθεμάτων (Διαθέσιμες αποχρώσεις Ceram-X Sphere TEC One: A1, A2, A3, A3.5, A4)

ΜΩΡΙΣ ΦΑΡΑΤΖΗ Α.Ε.  
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΑ ΑΠΟ ΤΟ 1894

Φειδιππίδου 43, 115 27 Αθήνα  
Τηλ: 210 7489 031, 210 7488 640  
E-mail: info@faratzis.gr | www.faratzis.gr

Dentsply Sirona

NewDent I.K.E.  
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΑ - ΟΔΟΝΤΟΤΕΧΝΙΚΑ

Ναυάρχου Κουντουριώτου 3 - 546 25 Θεσσαλονίκη  
Τηλ: 2310 270 550, 2310 270 850  
E-mail: info@newdent.gr

| International Imprint                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Publisher/Chief Executive Officer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Torsten R. Oemus                                                                                                                                                                                                      |
| Chief Financial Officer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Dan Wunderlich                                                                                                                                                                                                        |
| Director of Content                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Claudia Duschek                                                                                                                                                                                                       |
| Senior Editors                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Jeremy Booth<br>Michelle Hodas                                                                                                                                                                                        |
| Clinical Editors                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Nathalie Schüller<br>Magda Wojtkiewicz                                                                                                                                                                                |
| Editor & Social Media Manager                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Monique Mehler                                                                                                                                                                                                        |
| Editors                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Franziska Beier<br>Brendan Day<br>Luke Gribble<br>Kasper Mussche                                                                                                                                                      |
| Assistant Editor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Iveta Ramonaite                                                                                                                                                                                                       |
| Copy Editors                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Ann-Katrin Paulick<br>Sabrina Raaff                                                                                                                                                                                   |
| Business Development & Marketing Manager                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Alyson Buchenau                                                                                                                                                                                                       |
| Digital Production Managers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Tom Carvalho<br><br>Hannes Kuschick                                                                                                                                                                                   |
| Project Manager Online                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Chao Tong                                                                                                                                                                                                             |
| IT & Development                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Serban Veres                                                                                                                                                                                                          |
| Graphic Designer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Maria Macedo                                                                                                                                                                                                          |
| E-Learning Manager                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Lars Hoffmann                                                                                                                                                                                                         |
| Education & Event Manager                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Sarah Schubert                                                                                                                                                                                                        |
| Product Manager Surgical Tribune & DDS.WORLD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Joachim Tabler                                                                                                                                                                                                        |
| Sales & Production Support                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Puja Daya<br>Hajir Shubbar<br>Madleen Zoch                                                                                                                                                                            |
| Executive Assistant                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Doreen Haferkorn                                                                                                                                                                                                      |
| Accounting                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Karen Hamatschek<br>Anita Majtenyi<br>Manuela Wachtel                                                                                                                                                                 |
| Database Management & CRM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Annachiara Sorbo                                                                                                                                                                                                      |
| Media Sales Managers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Melissa Brown (International)<br>Hélène Carpentier (Western Europe)<br>Marthias Diessner (Key Accounts)<br>Weridiana Mageswki (Latin America)<br>Barbora Solarova (Eastern Europe)<br>Peter Witteczek (Asia Pacific)  |
| Executive Producer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Gernot Meyer                                                                                                                                                                                                          |
| Advertising Disposition                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Marius Mezger                                                                                                                                                                                                         |
| Dental Tribune International GmbH<br>Holbeinstr. 29, 04229 Leipzig, Germany   Tel.: +49 341 48 474 302   Fax: +49 341 48 474 173<br>info@dental-tribune.com   www.dental-tribune.com                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                       |
| ©2018, Dental Tribune International GmbH.<br>All rights reserved. Dental Tribune International makes every effort to report clinical information and manufacturer's product news accurately, but cannot assume responsibility for the validity of product claims, or for typographical errors. The publishers also do not assume responsibility for product names, claims, or statements made by advertisers. Opinions expressed by authors are their own and may not reflect those of Dental Tribune International. |                                                                                                                                                                                                                       |
| Ελληνική Έκδοση                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                       |
| Κωδικός 01-7656                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  <b>ΕΝΩΣΗ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΩΝ ΙΑΤΡΙΚΩΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΩΝ ΤΥΠΟΥ</b> <b>FAEP</b> <b>FIPP</b>                                                      |
| Ιδιοκτήτης                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | NEW OMNIPRESS IKE<br>Λ. Μεσογείων 330, Αγία Παρασκευή - Τ.Κ. 15341<br>Τηλέφωνο +30 210 2222637, +30 6972036900<br>info@omnipress.gr - www.dental-tribune.gr                                                           |
| Εκδότης-Διευθυντής<br>Διεύθυνση-Σύνταξη<br>Art Director<br>Υπεύθυνη-Επιμέλεια τεύχους<br>Νομικός Σύμβουλος<br>Εκτύπωση                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Ρούσσης Γ. Ιωάννης<br>Δημήτρης Αρ. Αλεξόπουλος<br>Εύη Μίνη<br>Αναγνωστάκη Κωνσταντίνα<br>Παναγιώτα Καρκαβέλια<br>PRINTFAIR – Digital & Offset solutions<br>Βιολέτας 3, Τ.Κ. 13671 Αχαρναι, Τατόι<br>Τηλ.: 210 2469799 |
| Έμβλημα συνδρομών                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | •ΠΕΙΡΑΙΩΣ 5010 091284 425<br>GR23 0172 0100 0050 1009 1284 425                                                                                                                                                        |
| Επισκευθείτε μας: <a href="http://www.dental-tribune.gr">www.dental-tribune.gr</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                       |

← **DT** σελίδα 1

**Συνδιοργανωτές του συνεδρίου ήταν η Omnipress και η ICOI Hellas.**

Στο φετινό Smart Casual Dentistry Symposium III παρουσίαζε ιδιαίτερο ενδιαφέρον το επιστημονικό πρόγραμμα με ομιλίες από καταξιωμένους ξένους ομιλητές, όπως οι:

- Eric Rompen
- Salvatore Scolavino
- Michael Stimmelmayr
- JM Fairbairn
- Alberto Rebaudi
- Marco Degidi
- Thomas Taha
- Mario Semenza

Επίσης, ενδιαφέρον είχαν και οι ομιλίες της τρίτης ημέρας από τα μέλη της SENAME, τους καταξιωμένους εμφυτευματολόγους Henry Ho, ο Marius Duda, Alain Simonpieri, Eitan Mijirisky κ.α.

Το συνέδριο εγκαινιάστηκε με τις ομιλίες του Προέδρου της Ε.Ο.Ο κ. Αθανάσιου Δεβλιώτη, των Προέδρων της SENAME, Ομοσπονδίας Εμφυτευματολόγων, Prof. Faten Ben Amor & του Prof. Gilberto Sammartino καθώς και του κ. Κωνσταντίνου Βαλαβάνη, Προέδρου της ICOI Hellas και μέλος της SENAME.

Όπως και σε κάθε συνέδριο της Omnipress, οι δυνατότητες για συνάντηση με παλιούς φίλους και γνωστούς είναι πολλές.

Η Omnipress και τις τρεις ημέρες του συνδρίου είχε συνεχή ενημέρωση του κοινού μέσα από τις σελίδες της στα social media.

Την τελευταία ημέρα του συνεδρίου μας, όπως και κάθε χρόνο, η έκθεση ήταν ανοιχτή στο κοινό.



Εικ. 1



Εικ. 2



Εικ. 3



Εικ. 4



Εικ. 5



Εικ. 6

# LEADING COMPANY in DIGITAL IMAGING

CS 3600  
Ενδοστοματικός  
Σαρωτής



CS 3100  
Κοπτικό για το  
οδοντιατρείο



CS 9600  
Ογκομετρικός  
Τομογράφος



CS 7600  
Πλάκες  
Φωσφόρου



CS 81003D  
Ψηφιακό Πανοραμικό  
Κεφαλομετρικό  
Ογκομετρικός  
Τομογράφος



RVG 6200  
Ψηφιακή  
Ακτινογραφία



## 30 ΧΡΟΝΙΑ

Η CARESTREAM DENTAL είναι η πρωτοπόρος εταιρεία στα συστήματα ψηφιακής απεικόνισης παγκοσμίως.

Από την ενδοστοματική κάμερα, τον ψηφιακό αισθητήρα, τα ακτινογραφικά και τις πλάκες φωσφόρου έως και τους ογκομετρικούς τομογράφους CBCT

**Ολοκληρωμένες Ψηφιακές Λύσεις**

DENTOMEDICA

**ΑΘΗΝΑ**

Φειδιππίδου 49-51

210 748 5533

210 748 5566

info@dentomedica.gr

**ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ**

N. Κεσανλή 5

2310 211 180

2310 211 180

dentomedica.gr

# Ενδοστοματικό scanner CEREC Primescan

## Κερδίστε χρόνο για τους ασθενείς σας



Dr. Bernhild-Elke Stammitz

Η οδοντίατρος Dr. Bernhild-Elke Stammitz, από το Langen, Γερμανία ιδιαίτερα υπερήφανα για το Primescan, το σκάνερ που κάνει τη σάρωση πιο εύκολη από ποτέ.

AD



**Οδοντι-Εμπορική**  
...The absolute DEPOT!  
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΑ ΕΙΔΗ & ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ  
Π. Τσαλδάρη 211 - 17676 Καλλιθέα  
Τηλ.: 2109572770, 771 - Fax: 2109577557  
email: odontemporiki@gmail.com  
www.odontemporiki.gr

Κάντε like στη σελίδα μας στο  
"ΟΔΟΝΤΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΑΛΛΙΘΕΑΣ"

**beyond®**

**1290 €**  
**ΔΩΡΟ**  
**5 Λευκάνσεις**

**LIVE**  
**ΕΠΙΔΕΙΞΕΙΣ**

**Beyond II Whitening Accelerator**

- ♦ Η νέα αυτή συσκευή της Beyond αποτελεί την ανανεωμένη έκδοση του bestseller Beyond Whitening Accelerator, κάνοντας τη λεύκανση στο ιατρείο πιο απλή και πιο οικονομική.
- ♦ Χρησιμοποιώντας την εξελιγμένη τεχνολογία των LED, η κεφαλή της συσκευής είναι τόσο μικρή και ελαφριά, που προσαρμόζεται πάνω στον στοματοδιαστολέα κάνοντας την διαδικασία της λεύκανσης πολύ πιο άνετη για τον ασθενή.
- ♦ Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε 2 ασθενείς ταυτόχρονα. Είναι ελαφριά και μικρή σε μέγεθος, κάνοντας την μεταφορά της πολύ εύκολη.
- ♦ Διαθέτει οθόνη αφής που μας επιτρέπει να ρυθμίσουμε την ένταση που θέλουμε ανάλογα με το επιθυμητό αποτέλεσμα (Low, Medium, High).

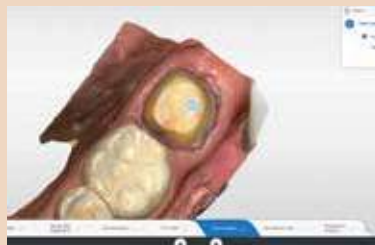
Στο ιατρείο της Δρ. Bernhild-Elke Stammitz, από το Langen της Γερμανίας, η ψηφιακή τεχνολογία έχει προτεραιότητα και οι συσκευές αυτές αποτελούν μια πραγματική ευχαρίστηση και όχι καθήκον.



Εικ. 1: Αρχική κατάσταση, δόντι 37



Εικ. 2: Σάρωση κάτω γνάθου, με το παρασκευασμένο δόντι 37.



Εικ. 3: Σχεδιάζεται το όριο για το παρασκευασμένο δόντι αυτόματα από το λογισμικό ή με το χέρι εάν το επιθυμεί ο γιατρός.



Εικ. 4: Σχεδιάζεται το όριο για το παρασκευασμένο δόντι αυτόματα από το λογισμικό ή με το χέρι εάν το επιθυμεί ο γιατρός.

# curasan



## CERASORB® Foam

**Απορροφήσιμο οστικό μόσχευμα, από καθαρής μορφής β-φωσφορικό τρι-ασβέστιο σε μήτρα κολλαγόνου.**

Το **CERASORB® Foam** είναι ένα πολύ πορώδες συνθετικό υλικό που είναι κατασκευασμένο από χοίρειο κολλαγόνο και κόκκους καθαρής φάσης β-TCP διαφόρων μεγεθών και πυκνοτήτων.

Η μήτρα του κολλαγόνου ενσωματώνει τους κόκκους και τους σταθεροποιεί εξ αιτίας της ινώδους δομής της. Αυτός ο ειδικός συνδυασμός των δύο υλικών παρέχει μία 85% κατά βάρος κοκκώδη φάση και ως εκ τούτου, προσφέρει μία υψηλή σταθερότητα όγκου μετά την αποδόμηση του ταχύτερα απορροφούμενου κολλαγόνου.

### Το CERASORB® Foam:

- Είναι εύπλαστο
- Έχει υψηλό πορώδες για γρήγορη μικρο-αγγείωση
- Απορροφάται πλήρως και αντικαθίσταται από αυτόλογο οστόν

**ΑΘΗΝΑ**  
Λ. Μεσογείων 467,  
Τ.Κ. 153.43 Αγ. Παρασκευή  
Τηλ.: 210 80 30 341  
info@aristondental.com

**Web:** aristondental.com

**ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ**  
Ναυάρχου Κουντουριώτου 13,  
Τ.Κ. 546.25  
Τηλ.: 2310 268 020  
thessaloniki@aristondental.com

**fb:** ariston dental

**ΛΕΜΕΣΟΣ**  
Θεσσαλονίκης 9, Γραφείο 102  
Τ.Κ. 3025 Λεμεσός  
Τηλ.: 25 322 895  
info@aristondental.com



**ariston dental**  
**better answers**

← DT σελίδα 4

Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο είναι μια από τους πρώτους οδοντιάτρους που χρησιμοποιούν το CEREC Primescan, το νέο ενδοστοματικό σαρωτή της Dentsply Sirona, στην καθημερινή της εργασία.

Είναι πολύ εξοικειωμένη με την ψηφιακή αποτύπωση, αλλά και πεπεισμένη, από την πρώτη της



Εικ. 5 TH οθόνη πριν κοπεί στο κοπτικό μηχάνημα.

εμπειρία με τη συσκευή, ότι το CEREC Primescan αντιπροσωπεύει ένα άλμα στην ποιότητα.

“Απλά αγαπώ τις νέες τεχνολογίες”, εξηγεί η Δρ Bernhild-Elke Stannitz.

Έχει το δικό της πλήρως ψηφιοποιημένο οδοντιατρείο και εργάζεται στο Langen από το 2004.

Κατά τη διάρκεια των σπου-

δών της στη Χαϊδελβέργη, είχε τις πρώτες της επαφές με τις τεχνολογίες CAD / CAM στην οδοντιατρική.

“Τότε ήταν πολύ μακριά από το να είναι τέλειο, αλλά κατά τη γνώμη μου, η ιδέα πίσω από αυτό ήταν πρωτοποριακή”, λέει.

“Ενώ, στις πρώτες μέρες της ψηφιακής αποτύπωσης, αναρωτιόμασταν σε ποιες ενδείξεις θα μπορούσε πραγματικά να χρησιμοποιηθεί, σήμερα αναρωτιόμαστε:

Πού δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί;” Για την Δρ Stannitz, τα πλεονεκτήματα είναι προφανή. “Πρώτα απ’ όλα, είναι απλώς ταχύτερη”, εξηγεί. “Κάποιος πρέπει μόνο να εξετάσει τα διάφορα βήματα της διαδικασίας:

Να επιλεγεί το υλικό για την αποτύπωση και η πρώτη φορά μπορεί να μην λειτουργεί τέλεια, οπότε πρέπει να επαναλάβετε ορισμένα βήματα.

“Όλα αυτά μπορούν να παραλειφθούν αν χρησιμοποιείτε ψηφιακή αποτύπωση”.

Βλέπει επίσης ένα δρόμο για περισσότερη βιωσιμότητα στην ψηφιακή αποτύπωση, διότι δεν χρειάζεται να πετάξει τίποτα μετά, η ανάγκη αποθήκευσης υλικών μειώνεται και - το πιο σημαντικό για τον Δρ Stannitz - το επίκεντρο είναι περισσότερο ο ασθενής.

“Οι ψηφιακές τεχνολογίες είναι επίσης ένα εξαιρετικό εργαλείο επικοινωνίας.

Κατά τη διάρκεια της ψηφιακής αποτύπωσης, ο ασθενής βιώνει το τι συμβαίνει, βλέπει την κατάσταση του στόματος στην οθόνη και είναι πολύ πιο εύκολο να καταλάβει πού και γιατί η θεραπεία είναι απαραίτητη”.

**“Το πολύ καλό” γίνεται “Τέλειο”**

Μόλις κατάλαβε ότι είναι το σωστό και κατάλληλο εργαλείο για την πρακτική της, η Δρ Stannitz δεν μπορούσε πλέον να φανταστεί την καθημερινή της εργασία χωρίς ψηφιακή αποτύπωση.

Κατά την άποψή της, η τεχνολογία στον τομέα αυτό αναπτύχθηκε τεράστια τα τελευταία χρόνια. Από τη μία πλευρά, αυτό οφείλεται στις ενημερώσεις λογισμικού.

## Impladend 3i™

ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΟΔΟΝΤΙΚΩΝ ΕΜΦΥΤΕΥΜΑΤΩΝ



1992

Η 3i εισάγει στην αγορά το **Conical Single and Multi unit Abutment** για προσθετική σε επίπεδο μαλακών ιστών



2019

**27**  
ΧΡΟΝΙΑ ΧΡΗΣΗΣ

### Γνωρίστε το νέο βελτιωμένο Low Profile Abutment για ΜΟΝΗΡΕΙΣ και ΠΟΛΛΑΠΛΕΣ ΚΟΧΛΙΟΥΜΕΝΕΣ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ σε επίπεδο μαλακών ιστών

- Ένα από τα χαμηλότερα ύψη αντίστοιχων της αγοράς, ικανοποιώντας τις περιπτώσεις μικρού μεσοφραγματικού χώρου.
- Με στενότερη δίοδο της βίδας για αισθητικές αποκαταστάσεις.
- Μία προσθετική πλατφόρμα για εύκολη εναλλαγή των προσθετικών εξαρτημάτων σε επίπεδο abutment.
- Δυνατότητα αποτύπωσης σε επίπεδο abutment.
- Δυνατότητα άμεσης προσωρινής αποκατάστασης σε επίπεδο abutment.
- Μεγάλη ποικιλία σε διαθέσιμα ύψη και κλίσεις.

ΑΘΗΝΑ: Φωκίδος 57-59, 115 27 Γουδί, Τηλ.: 210.74.86.900  
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ: Βασ. Όλγας 48, 546 42, Τηλ.: 2310.501.651, Fax: 2310.862.090

www.impladend.com  
E-mail: info@impladend.com

# riva

Υαλοϊονομερή

## ΚΟΡΥΦΑΙΑ ΠΟΙΟΤΗΤΑ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΤΑΙΡΕΙΑ



Your Smile. Our Vision.

### riva self cure HV



**Αυτοπολυμεριζόμενο υαλοϊονομερές υλικό αποκατάστασης, με υψηλό ιξώδες.**

Το υψηλό ιξώδες επιτρέπει εξαιρετική τοποθέτηση του υλικού σε ποσότητα και εύκολη διαμόρφωση.



#### ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

- Αποκαταστάσεις I & II ομάδας σε περιοχές χωρίς πίεση
- Αποκαταστάσεις σε νεογιλά δόντια
- Αποκαταστάσεις σε ηλικιωμένα άτομα
- Ενδιάμεσο υλικό και βάση για κοιλότητες I & II ομάδας χρησιμοποιώντας την τεχνική σάντουιτς
- Αποκαταστάσεις ομάδας V
- Κατασκευή κολοβωμάτων

### riva light cure HV



**Φωτοπολυμεριζόμενο υαλοϊονομερές υλικό αποκατάστασης, με υψηλό ιξώδες.**

Χάρη στο υψηλότερο ιξώδες, το υλικό διαμορφώνεται εξαιρετικά και δεν κολλά στα εργαλεία, ούτε ανασπώνεται μετά την τοποθέτηση, ιδιαίτερα στην άνω γνάθο.



#### ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

- Αποκαταστάσεις I & II ομάδας σε περιοχές χωρίς πίεση
- Αποκαταστάσεις III ομάδας
- Αιχενικές αποκαταστάσεις
- Αποκαταστάσεις σε νεογιλά δόντια
- Αποκαταστάσεις σε ηλικιωμένα άτομα
- Κατασκευή κολοβωμάτων
- Χρήση ως βάση

### riva luting



**Υαλοϊονομερές κονία συγκόλλησης με υψηλή απελευθέρωση φθορίου. Αυτοπολυμεριζόμενη και ακτινοσκιερή.**



#### ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

- Συγκόλληση μεταλλικών ή μεταλλοκεραμικών ένθετων, επένθετων και στεφανών
- Συγκόλληση στεφανών από ανοξείδωτο ατσάλι
- Συγκόλληση αξόνων
- Συγκόλληση μεταλλικών ορθοδοντικών δακτυλίων
- Χρήση ως ουδέτερο στρώμα ή υλικό βάσης.

### riva cem



**Αυτοπολυμεριζόμενο ακτινοσκιερό, ρητινωδώς τροποποιημένο υαλοϊονομερές υλικό συγκόλλησης το οποίο απελευθερώνει φθόριο.**

- Διατίθεται σε σύστημα πάστα-πάστα
- Δυνατότητα στιγμιαίου φωτοπολυμερισμού για εύκολη αφαίρεση των περισσειών.



#### ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

Μεταλλοκεραμικές στεφάνες και γέφυρες, ρητινώδεις στεφάνες, γέφυρες, ένθετα, επένθετα και άξονες (ενισχυμένοι με υαλονήματα), μεταλλικές στεφάνες, γέφυρες, ένθετα, επένθετα, ορθοδοντικές συσκευές και άξονες, στεφάνες και γέφυρες από κεραμικά υψηλής αντοχής και ολοκεραμικά ένθετα.



## Μιλτιάδης Βιτσαρόπουλος Α.Ε.

**ΚΕΝΤΡΙΚΑ** Μεσογείων 348, 153 41 Αγ. Παρασκευή, Αθήνα, **Τηλ:** 210 65 41 340, **Fax:** 210 65 41 618

**ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ** Φειδιππίδου 55, 115 27 Γουδή, **Τηλ:** 210 77 95 747

**www.vitsaropoulos.gr • e-mail: info@vitsaropoulos.gr • Facebook: www.facebook.com/vitsaropoulos**

← DT σελίδα 6

Ο υπολογισμός των μοντέλων 3-D, η ποιότητα των σχεδιασμένων αποκαταστάσεων και η ακρίβεια της προσαρμογής βελτιώνονται συνεχώς.

Από την άλλη πλευρά, ο ενδοστοματικός σαρωτής CEREC Primescan, ο οποίος εισήλθε στην αγορά, επιταχύνει και απλοποιεί τη διαδικασία αισθητά και πα-

ράγει αποτελέσματα που μέχρι τώρα ήταν ελάχιστα δυνατά.

“Η αποτύπωση ήταν ήδη πολύ καλή πριν, αλλά τώρα είναι απλά καλύτερη”.

Κατά την άποψή της, αυτό μπορεί να υποστηριχθεί από διάφορα σημεία: Με το CEREC Primescan, οι σαρώσεις μπορούν να γίνουν σε περιπτώσεις όπου ο ασθενής παρουσιάζει περιο-

δοντικά σημάδια χαλασμένων δοντιών, τα οποία χαρακτηρίζονται από μεγάλες στεφάνες και εκτεθειμένες περιοχές ριζών.

Εάν χρειάζονται υποουλικές παρασκευές, ο σαρωτής μπορεί επίσης να φτάσει σε τέτοιο βάθος.

“Μέχρι τώρα, αυτό ήταν ένα ζήτημα που πολλοί άνθρωποι έθεσαν ως επιχείρημα κατά της

ψηφιακής εντύπωσης”, λένε η γιατρός που θεωρείται εμπειρογνώμων στα CAD / CAM.

“Περιοχές που ήταν δύσκολο να αποτυπωθούν, τώρα αποτυπώνονται εύκολα με το Primescan, χωρίς να χρειάζεται να καταβάλουν μεγάλη προσπάθεια.

Αυτό είναι πραγματικά ένα μεγάλο πλεονέκτημα”.  
Μια άλλη σημαντική βελτί-

ωση είναι η εικονική σχεδίαση του ορίου της αποκατάστασης.

Αυτό είναι πολύ σημαντικό για την περαιτέρω επεξεργασία της σάρωσης, διότι, αφενός, απλοποιεί την περαιτέρω διαδικασία σχεδιασμού και κατασκευής της αποκατάστασης στην πράξη.

Από την άλλη πλευρά, η σάρωση παρέχει όλες τις πληροφορίες που απαιτεί το εργαστήριο. Μπορεί να δουλέψει στο μοντέλο, και να ρυθμίσει εύκολα τη σύγκλιση και το δάγκωμα.

Η Δρ. Stamnitz ολοκληρώνει την αποκατάσταση με το CEREC σε ένα ραντεβού (“φτιάχνω μέχρι τρία δόντια δίπλα στην έδρα”), αλλά δίνει επίσης μεγαλύτερες δουλειές στον οδοντοτεχνικό εργαστήριο.

“Συνολικά, είναι μια πολύ χρήσιμη ιδέα για το ιατρείο”, λέει ο Δρ Stamnitz.

“Η ψηφιακή αποτύπωση έχει νόημα, τόσο από κλινικής όσο και από οικονομικής άποψης”, εξηγεί.

“Αλλά το πρόσθετο πλεονέκτημα για τους ασθενείς, που εκτιμούν πραγματικά την «ψηφιακή εμπειρία» και μεταδίδουν την ιδέα στους άλλους, είναι εξίσου σημαντικό”.

CEREC Primescan – ένα πρακτικό τεστ

Ένα περιστατικό αποδεικνύει πως η CEREC Primescan επιβεβαιώνει την αξία της στην καθημερινή πρακτική: Ένας ασθενής ήρθε με μια ανεπαρκή στεφάνη, με δευτερογενή τερηδόνα, στη θέση 37.

Μετά την εξαγωγή, θα τοποθετηθεί μια νέα στεφάνη CEREC. Για το σκοπό αυτό, το νέο σκάνερ CEREC Primescan AC, με την σημαντικά μεγαλύτερη, ανακλινόμενη οθόνη αφής, απολυμάνθηκε για πρώτη φορά, γρήγορα και διεξοδικά.

Χάρη στις ομοιογενείς επιφάνειες, είναι δυνατόν να γίνει αυτό, γρήγορα και απλά, ανά πάσα στιγμή.

Συνολικά, ο σαρωτής χρησιμοποιήθηκε τρεις φορές κατά τη διάρκεια της θεραπείας: μετά την προετοιμασία του 37, για τη σάρωση του ανταγωνιστή και για τη σάρωση του δαγκώματος και στις δύο πλευρές.

Όλα αυτά θα μπορούσαν να

Μακροχρόνια κλινική μελέτη με το Εμφυτευματικό Σύστημα Ankylos®

ΝΕΑ ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΕΝΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΜΕ ΠΡΟΪΟΝΤΑ DENTSPLY SIRONA IMPLANTS

12,737 Εμφυτεύματα Ankylos  
4,206 Ασθενείς Ankylos

παρακολούθηση  
20 ετών

Τα εμφυτεύματα Ankylos έχουν υψηλό ποσοστό επιβίωσης και χαμηλό ποσοστό απώλειας οστού περιεμφυτευματικά μετά από 20 χρόνια λειτουργίας.

93.3%

Εμφυτευματικό ποσοστό επιβίωσης μετά από 204 μήνες



Πανεπιστημιακή μελέτη\*

\* Πανεπιστήμιο Φρανκφούρτης, Γερμανία

\*\* σε ποσοστό 85,2% των εμφυτευμάτων παρατηρήθηκε λιγότερο από 1mm κάθετη απώλεια οστού μετά από 17 χρόνια



Krebs M, Schmenger K, Neumann K, et al. Long-term evaluation of Ankylos dental implants, part i: 20-year life table analysis of a longitudinal study of more than 12,500 implants. Clin Implant Dent Relat Res 2015;17 Suppl 1:e275-86. [Abstract](#)



www.dentsplysirona.com



Δ. ΜΑΥΡΑΕΙΔΟΠΟΥΛΟΣ Α.Ε.  
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΑ ΕΙΔΗ



ΤΖΩΡΤΖ 12, ΑΘΗΝΑ 106-77, τηλ.: 210 3830432, 210 3837334 e-mail: mavraid@otenet.gr – Web: www.mavraidopoulos.gr

Dentsply Sirona does not waive any right to its trademarks by not using the symbols "®" or "™". 3207118-USX-1610 © 2016 Dentsply Sirona. All rights reserved.

